



**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
MEMORANDUM OF ASSOCIATION**
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES
ACTE CONSTITUTIF

FILED – DÉPÔT <i>Internal Use Only/À Usage Interne Seulement</i>
File : _____
Date : _____
REGISTRAR OF CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS REGISTRAIRE DES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES

1) NAME OF ASSOCIATION

The Association's name must be approved by the Registrar of Co-Operative Associations.

A Northwest Territories Name Search and Reservation Form (\$25.00) is attached (if necessary/if not submitted previously).

2) The objects (objectives) of the Association are

1) DÉNOMINATION SOCIALE DE L'ASSOCIATION

Le nom de l'Association doit être approuvé par le Registraire des associations coopératives.

Une recherche et réservation de dénomination sociale du Territoires du Nord-Ouest (\$25.00) est jointe (si nécessaire/si elle n'a pas été soumise précédemment)

2) Les objets (objectifs) de l'association sont

3) The place within the Northwest Territories where the registered office is to be situated (municipality)

3) Lieu de son bureau enregistré dans les Territoires du Nord-Ouest (municipalité)

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
MEMORANDUM OF ASSOCIATION
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES
ACTE CONSTITUTIF

NAME OF ASSOCIATION

DÉNOMINATION SOCIALE DE L'ASSOCIATION

4) a. Is there share capital?

If YES: provide the amount of each share, and whether the shares are unlimited in number or of a fixed number

YES/OUI
NO/NON

4) a. Est-ce qu'il y a du capital social?

Si OUI: fournir le montant de chaque part, et une indication soit de leur nombre soit du fait que celui-ci est illimité

b. If the answer to 4)a. is **YES:** does the share capital include preferred shares?

If YES: provide the amount of each preferred share, whether the preferred shares are unlimited or fixed in number, and the nature of the preference

YES/OUI
NO/NON

b. Si la réponse à 4)a. est **OUI:** le capital social comprend-il des parts sociales privilégiées?

Si OUI: fournir le montant de chaque part sociale privilégiée, et une indication soit de leur nombre soit du fait que celui-ci est illimité, ainsi que la nature du privilège

c. If the answer to 4)a. is **NO:** provide the terms of membership, and the basis on which the interest of each member is to be determined

c. Si la réponse à 4)a. est **NON:** fournir les conditions rattachées au sociétariat et le mode de détermination de la participation de chaque sociétaire

5) a. Bylaws are attached/Les règlements sont joints
OR/OU

b. We subscribe to the prescribed bylaws/Nous souscrivons aux règlements administratifs prescrits

CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
MEMORANDUM OF ASSOCIATION
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES
ACTE CONSTITUTIF

NAME OF ASSOCIATION

DÉNOMINATION SOCIALE DE L'ASSOCIATION

6) Provide the names, complete addresses, and original signatures for all applicants and for all witnesses. **A minimum of five applicants is required.**

6) Fournissez les noms, les adresses complètes, et les signatures originales pour tous les demandeurs et pour tous les témoins. **Un minimum de cinq demandeurs est requis.**

IN WITNESS WHEREOF we have subscribed our names to the Memorandum of Association and bylaws of the Association, on

EN FOI DE QUOI nous avons souscrit notre nom au mémorandum d'association et aux règlements administratifs, en

month/mois day/jour year/année

Applicant and witness information (cont. on page 4)

Information du demandeur et du témoin (suite à la page 4)

Applicant 1 - name and postal and street address (including postal code) Demandeur 1 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Witness to applicant 1 - name and postal and street address (including postal code) Témoin du demandeur 1 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Applicant 2 - name and postal and street address (including postal code) Demandeur 2 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Witness to applicant 2 - name and postal and street address (including postal code) Témoin du demandeur 2 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale

★ Forms with original signatures must be submitted. (Scans, photocopies etc. cannot be accepted)

★ Les signatures doivent être originales. (Scans, photocopies etc. ne peuvent pas être acceptés)

**CO-OPERATIVE ASSOCIATIONS ACT
MEMORANDUM OF ASSOCIATION
LOI SUR LES ASSOCIATIONS COOPÉRATIVES
ACTE CONSTITUTIF**

NAME OF ASSOCIATION

DÉNOMINATION SOCIALE DE L'ASSOCIATION

Applicant and witness information (cont. from page 3)

Information du demandeur et du témoin (suite de la page 3)

Applicant 3 - name and postal and street address (including postal code) Demander 3 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Witness to applicant 3 - name and postal and street address (including postal code) Témoin du demandeur 3 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Applicant 4 - name and postal and street address (including postal code) Demander 4 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Witness to applicant 4 - name and postal and street address (including postal code) Témoin du demandeur 4 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Applicant 5 - name and postal and street address (including postal code) Demander 5 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale
Witness to applicant 5 - name and postal and street address (including postal code) Témoin du demandeur 5 - nom et l'adresse (y compris le code postal)	Original signature Signature originale

- ★ Forms with original signatures must be submitted. (Scans, photocopies etc. cannot be accepted)
- ★ Les signatures doivent être originales. (Scans, photocopies etc. ne peuvent pas être acceptés)

IF REQUIRED / SI EXIGÉ: Clearly labelled schedule(s) of additional information is/are attached (eg. 'schedule to section number...')
Une ou plusieurs annexes de renseignements clairement identifiées se trouvent en pièce jointe (p. ex. « annexe de l'article numéro... »)